

اوراد شبانه روزی

سپاس خدایی راست که صبح را بشکافت و شب را برای آرامش آفرید. روزی دهنده‌ی بندگان است و هیچ کس از او بینیاز نیست. ما فقیر اوییم و او بینیاز از ماست. او همیشه زنده است و ما خواهیم مرد؛ او کامل است و ما ناقص. او را در نهان و آشکار سپاس گوییم. گواهی می‌دهم که او یگانه است و هیچ شریکی ندارد. یگانگی محکم و استوار برای اوست که ذخیره‌ی روز قیامت است. گواهی می‌دهم که محمد بنده و فرستاده‌ی اوست؛ سید و سرور نیکان و برگزیدگان و راستگویان است که فرمود: به سوی اعمال صالح و نیک بشتایید، پیش از این که آشوب و فتنه برپا شود.

بهترین شتابنده به سوی خدا در حال آمدن صبح و شام، کسی است که به ذکر خدا بپردازد، کسی که خدا نور اسلام را بر او تابانده و با دعوت او به سوی خود، تاریکی شرک را از یاد و اندیشه اش پنهان کرده است.

و اما چون شتافتن به سوی کار خیر، فرجامی نیک در بر خواهد داشت و شریعت درخشان اسلام، برای ذکرهای صبح و شام، پاداشی بزرگ در نظر گرفته است، نگارنده‌ی این سطور صحیح ترین ذکرهای شبانه روزی را به ترتیب زمان ذکر آن‌ها به صورتی سهول و آسان گردآوری و بیان کرده است تا حفظ و حمل آن میسر باشد و خواننده بتواند ظرف چند لحظه همه‌ی آن‌ها را بر زبان آورد.

این اوراد و اذکار پس از مقدمه به دو فصل تقسیم شده است:

اول - ذکرهایی که در هر شبانه روز، پیوسته همراه با مؤمن است.

دوم - ذکرهای صبح و شام

قصد نگارنده از این کار، برخوردار شدن از اجر عظیم و پاداش بزرگ آن و نیز بهره مندی و استفاده‌ی عموم امت اسلام و تأسی به امر خداوند تعالی است که فرمودند: ادعی سبیل ریک بالحكمة والموعظة الحسنة جلق را به حکمت و برهان و موعظه‌ی نیکو به راه خدا دعوت کن.

همچنین حریص بودن بر اجر موعود خداوند است؛ چنان که رسول الله فرمودند: ((مَنْ ذَلَّ عَلَىٰ خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرٍ فَاعِلِهِ))، هر کس به خیری راهنمایی کند، پاداش او مانند پاداش انجام دهنده‌ی آن خیر است.

امید است که خداوند آن را نیک از من بپذیرد و پسند خاطر مردم قرار دهد. از خوانندگان و بهره مندان، التماس دعای خیر - در اوقات اجابت - دارم و انتظارم این است که تقصیرات و اشتباهات را به بزرگواری و صبر خود نادیده بگیرند و با استفاده از علم و دانش خود به اصلاح آن بپردازنند.

خداآوند یار و یاور ما در همه‌ی کارهاست. او برای همگان کافی است. فقط به او تکیه می‌کنیم و فقط از او یاری و کمک می‌جوییم و خشنودی او آرزوی ماست.

و صلی اللہ و سلم علی النبی الامی الہادی، سیدنا محمد خیر العباد و علی آلہ و صحبه ومن سار علی هدیه إلی یوم التنادی.

خالد الجریسی . ریاض ۱۴۲۱/۹/۱ هـ

فصل اول

ذکرهایی که مؤمن، هر شبانه روز با خود همراه دارد .

دعای وقت بیدار شدن از خواب:

((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)). ستایش از آن خدایی است که ما را بعد از مردن زنده گردانید و زنده شدن به سوی اوست .

((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي عَافَانِي فِي جَسَدِي وَرَدَ عَلَى رُوحِي وَأَذِنَ لِي بِذِكْرِهِ)).

ستایش از آن خدایی است که به من تندرستی بخشید و جانم را به من باز گردانید و به من اجازه‌ی ذکرش را داد .

دعای هنگام ورود به مستراح وخارج شدن از آن:

پیش از وارد شدن می‌گوید:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْخُبُثِ وَالْخَبَائِثِ)). خدایا! از شیطان‌های نرو ماده به تو پناه می‌برم .

و پس از خارج شدن می‌گوید: ((غُفرانک)). خدایا مرا بیامرز .

دعای پس از وضو:

((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ)).

گواهی میدهم که معبدی به حق نیست مگر خدای یکتا و برای او هیچ شریکی نیست و گواهی میدهم که محمد □ بنده و

فرستاده‌ی خداست .

ذکر بعد از نماز و تر:

((سُبْحَانَ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ يُطِيلُ فِي آخِرِهِنَّ)). ای بالثالثه ((ویرفع صوتی بهای)) .

«خداآوند پاک و منزه است، در نهایت پاکی است». سه بار آن را تکرار می‌کند و مرتبه‌ی سوم با صدای بلند آن را می‌کشد .

آن چه در وقت اذان گفته می‌شود:

شنونده‌ی اذان باید هر چه مؤذن می‌گوید، تکرار کند به جز جمله‌ی: (حَسْنَةٌ عَلَى الصَّلَاةِ، حَسْنَةٌ عَلَى الْفَلَاحِ) و به جای آن بگوید: ((ا) حولَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ)) (هیچ توانایی و هیچ قدرتی نیست مگر با یاری و کمک خدا. آن هم برای دوری از گناه و پایداری در فرمان او.

آن چه بعد از گفتن اذان لازم است بگوید. می‌گوید: ((أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ (اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً وَبِالاسْلَامِ دِينًا)).

گواهی می‌دهم که معبدی به حق جز خدای یکتا نیست و او هیچ شریکی ندارد و محمد □ بنده و فرستاده‌ی خداست، درود وسلام بر بنده و فرستاده‌ی خدا محمد □ باد.

((اللَّهُمَّ رَبَّ هَذِهِ الدَّعْوَةِ التَّائِمَةِ وَالصَّلَاةِ الْقَائِمَةِ، أَتِ الْوَسِيلَةُ وَالْفَضِيلَةُ، وَابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا لَذِي وَعْدَتْهُ)).

بارخدا! ای صاحب این دعاها و نمازی که بر پا می‌شود، به محمد □ وسیله (درجه‌ای است در بهشت که مخصوص حضرت محمد □ می‌باشد) و فضیلت عطا فرما و او را مقام و منزلت نیکو که وعده داده ای بده.

دعای هنگام پوشیدن لباس:

((الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي هَذَا التَّوْبَ وَرَزَقَنِي مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةٍ)).

ستایش از آن خدایی است که مرا این لباس پوشانید و آن را بدون هیچ قدرت و توانایی من، روزی ام گردانید.

دعای هنگام خارج شدن از منزل:

((بِسْمِ اللَّهِ، تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)).

به نام خدا برخدا توکل کرم. توانایی و قدرتی در دوری از گناه و پایداری بر طاعت [وعبادت‌ها] نیست، مگر به یاری خدا.

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَضِلَّ أَوْ أُضْلَلَ، أَوْ أَزِلَّ أَوْ أُزَلَّ، أَوْ أَظْلَمَ أَوْ أَجْهَلَ أَوْ يُجْهَلَ عَلَيَّ)).

خدایا! به تو پناه می‌برم از این که گمراه کنم یا گمراه شوم، بلغزانم یا لغزیده شوم، ظلم کنم یا بر من ظلم شود، آزار دهم یا به من آزار رسد.

دعای هنگام رفتن به سوی مسجد:

((اللَّهُمَّ اجْعَلْ فِي قَلْبِي نُورًا وَفِي بَصَرِي نُورًا وَفِي سَمْعِي نُورًا وَعَنْ يَمِينِي نُورًا وَفَوْقِي نُورًا وَتَحْتِي نُورًا وَأَمَامِي نُورًا وَخَلْفِي نُورًا وَعَظِيمٌ لِي نُورًا)).

خدایا! در قلبم نوری قرار ده و در چشمم نوری و از سمت راستم نوری و از سمت چپم نوری و از بالا و از پایینم نوری و از رو به رویم و از پشت سرم نوری و برایم نوری بلندقدر [وبزرگ] قرار ده.

دعای وقت سوار شدن ماشین و هرچه به حرکت درآید:

((بِسْمِ اللَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ، سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَبُونَ)) .

به نام خدا؛ ستایش از آن خداست، منزه و پاک است آن که برای ما این مرکوب و سواری را مطیع و رام نمود درحالی که ما توانایی رام کردن آن را نداشتمیم. و هرآینه ما به سوی پروردگار خویش باز می‌گردیم.

دعای هنگام وارد شدن به مسجد:

((بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ افْتَحْ لِي أَبْوَابَ رَحْمَتِكَ)) .

به نام خدا؛ درود و سلام بر رسول خدا باد. خدایا دروازه‌های نیکی و احسانت را برمن بگشا.

ذکرها و وردهای بعد از نماز فرض:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (يقولها ثلَاثًا).

از خدا آمرزش می‌طلیم (سه بار).

((اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ وَمِنْكَ السَّلَامُ تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ)) .

خدایا تو سلامی و سلامتی از توست؛ بسیار با برکتی تو ای صاحب بزرگی و بخشایش.

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النِّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّنَاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ)) .

معبدی به حق نیست مگر خدای یکتا؛ یگانه است، شریکی ندارد، پادشاهی از آن اوست و ستایش از آن او. و او بر هر چیز تواناست، توانایی و قدرتی در دوری از گناه و در پایداری بر طاعت نیست، مگر با یاری خدا. معبدی به حق نیست مگر خدای یکتا؛ جز او کسی را نمی‌پرسیم و نعمت و احسان و مدح و نیکویی، از آن اوست معبدی به حق نیست مگر خدا، عبادت ما خالص برای اوست، هر چند کفار را خوش نیاید.

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُعْطِيَ لِمَا مَنَعْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدْ مِنْكَ الْجَدُ)) .

نیست معبدی به حق، مگر خدای یکتا. شریکی ندارد، پادشاهی از آن اوست و ستایش از آن او. و او بر هر چیز تواناست. الهی! بازدارنده ای نیست از آن چه خواهی عطا فرمایی و نه دهنده ای از آن چه خواهی منع نمایی. و توانگری سود ندهد نزد تو توانگری اش را.

افرون بر آن چه گفته شد، دعاهاي زير را ده بار پس از نماز صبح و مغرب، تکرار مى‌کند:

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، يُخْبِي وَيُمِيزُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) بعد الفجر وكذلك بعد المغرب، عشر مرات .

نيست معبدی به حق مگر خدای يكتا، شريکی برای او نیست، پادشاهی از آن اوست و ستایش از آن او. زنده می‌کند و می‌ميراند و او بر هر چیز قادر است.

((يُسَبِّحُ اللَّهُ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَيَحْمِدُ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ وَيُكَبِّرُ اللَّهَ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ، فَتِلْكَ تِسْعَ وَتِسْعُونَ، ثُمَّ يَقُولُ تَمَامَ الْمِائَةِ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) .

۳۳ بار سبحان الله، ۳۳ بار الحمد لله و ۳۳ بار الله اكبر می‌گويد که روی هم ۹۹ یار می‌شود. سپس با گفتن (لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) عدد ۱۰۰ را کامل می‌کند.

سپس آیه الكرسي می‌خواند: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نُوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا أَذِنَّ
يَشْفَعُ عِنْدَهِ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا
يَوْدُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ [۲۵۵]. [البقرة: الآية ۲۵۵] .

خدای يكتاست که جز او خدایی نیست، زنده و پاینده است، هرگز او را کسالت خواب فرا نگیرد، تا چه رسد که به خواب رود، اوست مالک آن چه در آسمان ها و زمین است، که را جرأت است که در پیشگاه او به شفاعت برخیزد مگر به فرمان او، علم او محیط است به آن چه پیش نظر خلق آمده است و آن چه سپس خواهد آمد و خلق به هیچ مرتبه ای علم او احاطه نتوانند کرد، مگر به آن چه او خواهد؛ قلمرو علمش از آسمان ها و زمین فراتر و نگهبانی زمین و آسمان بر او آسان و بی‌زحم است، چه او دانای بزرگوار و توانای باعظم است.

سپس با این سوره ها به پایان می‌رساند: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱)اللَّهُ الصَّمَدُ (۲)لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ (۳)وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ (۴) . [سوره الإخلاص]

ای پیامبر خدا! به کسی که درباره ای صفت پروردگارت از تو پرسید، بگو: الله آن خدای يكتا پاک و منزه از ترکیب و تعداد است، او يكتای يكتاست، خدای يكتاست که همه ای بندگان برای انجام و بر آورده شدن نیازهای خود، به او روی می‌آورند و از او مدد می‌جویند؛ بی‌نیاز است و مقصود فقط ذات پاک اوست، نزاید و زاده نشود برای اینکه زادن و زاده شدن، نشانه ای مخلوق بودن است که محل تغییر و دگرگونی هستند و نباشد برای او همتای؛ کسی نیست که بتواند همتای خدا باشد، خدا نه مانندی دارد، نه کسی که بتواند در مقابل او قرار گیرد .

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳) وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵) .

[سوره الفلق].

ای پیامبر ما بگو: من از شر آفریده ها به خدای فروزنده ی صبح روشن پناه میبرم و از شر شب تار هنگامی که در آید و از شر زنان افسونگر چون به جادو در گره ها بدمند و از شر حسود بدخواه چون آتش رشك و حسد برافروزد.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (۱) مَلِكِ النَّاسِ (۲) إِلَهِ النَّاسِ (۳) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (۴) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (۵) مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (۶) . [سوره الناس].

ای پیامبر ما بگو: من به پروردگار آدمیان پناه میبرم، پادشاه آدمیان، خدا یکتا معبد آدمیان از شر وسوسه ی شیطان، آن شیطان که در دل مردم وسوسه و اندیشه ی بد افکند، چه آن شیطان از جنس جن باشد یا از نوع انسان.

سپس مؤمن پس از فراغت از نمازهای صبح و عصر، به ذکرها و دعاهاي صبح و شام مشغول میشود، که آن را به طور مشروح إن شاء الله در فصل بعد ذکر خواهیم کرد.

دعای هنگام خارج شدن از مسجد:

((بِسْمِ اللَّهِ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ)) .

به نام خدا و درود و سلام بر رسول الله.

خدایا! من از تو احسانت را میخواهم، خدایا! مرا از شیطان رانده شده حفظ نما.

دعای هنگام ورود به خانه:

((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ الْمَوْلِجِ وَخَيْرَ الْمُخْرِجِ بِسْمِ اللَّهِ وَلَجْنَا وَبِسْمِ اللَّهِ خَرَجْنَا وَعَلَى اللَّهِ رَبِّنَا تَوَكَّلْنَا)) ثُمَّ لِيُسَلِّمْ عَلَى أَهْلِهِ) .

به نام خدا وارد شدیم و به نام خدا خارج شدیم و برپروردگار خود توکل کردیم.

آن گاه به افراد خانواده اش سلام میکند.

دعاء البدء بالطعام والشراب والفراغ منه:

دعای پیش از خوردن و آشامیدن و پس از فارغ شدن از آن:

هنگام شروع میگوید:

((بِسْمِ اللَّهِ)) (۱) فَإِنْ نَسِيَ قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلَهُ وَآخِرَهُ (۲) . به نام خدا.

و اگر در آغاز فراموش کرد، میگوید: به نام خدا در اول و آخر.

وقتی از خوردن [و آشامیدن] فارغ شد، میگوید: ((الْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ، غَيْرَ مَكْفُفيٍّ وَلَا مُوَدَّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَيٌّ عَنْهُ رَبَّنَا)) .

ستایش از آن خداست، ستایشی بسیار، نیکو و پربرکت؛ خدا بی نیاز است و درخواست کردن و خواهش از او همیشه ادامه دارد و

همه به او نیازمند هستند. پروردگارا ستایش ما را بپذیر.

بعضی از ذکرها هنگام خواب:

ثم يقرأ آية الكرسي: إِلَهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا يَإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَوْدُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ (٢٥٥). [البقرة: الآية ٢٥٥].

خدای یکتاست که جز او خدایی نیست، زنده و پاینده است، هرگز او را کسالت خواب فرا نگیرد تا چه رسد که به خواب رود، اوست مالک آن چه در آسمان‌ها و زمین است، که را جرأت است که در پیشگاه او به شفاعت برخیزد مگر به فرمان او، علم او محیط است به آن چه پیش نظر خلق آمده است و آن چه سپس خواهد آمد و خلق به هیچ مرتبه‌ی علم او احاطه نتوانند کرد مگر به آن چه او خواهد؛ قلمرو علمش از آسمان‌ها و زمین فراتر و نگهبانی زمین و آسمان بر او آسان و بی‌زحمت است، چه او دانای بزرگوار و توانای باعظمت است.

خدا معبدی است که جز او معبدی به حق نیست، زنده و تدبیرکننده‌ی مخلوقات است، چرت و خواب به او دست نمی‌یابد، آن چه در آسمان‌ها و زمین است از آن اوست، کیست که بتواند نزد او شفاعت نماید مگر به اجازه‌ی او؛ آن چه را که خلق شدگان در پیش رو دارند و آن چه را پشت سر می‌گذارند می‌داند، از علم خدا هیچ نمی‌دانند مگر آن چه او بخواهد، کرسی او آسمان‌ها و زمین را فراگرفته و نگهداری آسمان‌ها و زمین بر خداوند سنگینی نمی‌کند و او بلندمرتبه‌ی بزرگ قدر است.

۲- آخر سوره بقره را می‌خواند: آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا فُرَقَ بَيْنَ أَهْدِ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ (٢٨٥) لا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكْسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِيَنَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ لَبَّتْ (٢٨٦). [سوره البقره: الآيات ٢٨٥-٢٨٦].

پیامبر به آن چه از طرف پروردگارش بر او نازل شده ایمان آورده و مؤمنان نیز همه به خدا و فرشتگان و کتاب‌ها و پیامبران او ایمان آورند و گفتند: بین هیچ یک از پیامبران خدا فرق نگذاریم و گفتند: شنیدیم و اطاعت کردیم، پروردگارا آمرزش تو را می‌خواهیم و بازگشت به سوی توست. خداوند هیچ کس را جز به قدر توانایی او مکلف نمی‌کند، نیکی‌های هر شخصی به نفع خود او و بدیهایش نیز به زیان خود اوست، پروردگار! اگر فراموش و یا خطا کردیم، ما را به آن م Boehذه مکن، پروردگار! تکلیف طاقت فرسا چنان که بر پیشینیان ما نهادی برما نگذار، پروردگارا تکلیفی فوق طاقت ما بردوش ما منه و در گذر و بیامرز و ببخشای ما را، تو خداوند مایی؛ پس ما را بر گروه کافران یاری فرما.

و این سوره را می‌خواند: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (۱) لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ (۲) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۳) وَلَا إِنَّا عَابِدُ مَا عَبَدْتُمْ (۴) وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ (۵) لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ (۶). [سورة الكافرون] () .

ای پیامبر بگو که ای کافران مشرک! من آن بت ها را که شما به خدایی می‌پرستید، هرگز نمی‌پرستم و شما هم آن خدای یکتایی که من پرستش می‌کنم، پرستش نمی‌کنید، نه من خدایان باطل شما را عبادت می‌کنم و نه شما یکتا خدای معبد مرا عبادت خواهید کرد؛ پس اینک دین شما برای شما و دین من برای من.

۴ - دستهایش را با هم جمع کرده و نزد هم قرار می‌دهد، سپس در آن می‌دمد و سوره های زیر را می‌خواند: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (۱) اللَّهُ الصَّمَدُ (۲) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ (۳) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ (۴). [سورة الإخلاص] .

ای پیامبر خدا! به کسی که درباره ی صفت پروردگارت از تو پرسید، بگو: الله آن خدای یکتا پاک و منزه از ترکیب و تعداد است، او یکتا یکتاست خدای یکتاست که همه ی بندگان برای برآورده شدن نیازهای خود، به او روی می‌آورند و از او مدد می‌جویند، بی‌نیاز است و مقصود فقط ذات پاک اوست. نزاید و زاده نشود، برای این که زادن و زاده شدن نشانه ی مخلوق بودن است که محل تغییر و دگرگونی هستند و نباشد برای او همتایی؛ کسی نیست که بتواند همتای خدا باشد خدا نه مانندی دارد، نه کسی که بتواند در مقابل او قرار گیرد .

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (۱) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (۲) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (۳) وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (۴) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (۵) [سورة الفلق] .

ای پیامبر ما بگو: من از شر مخلوقات، به خدای فروزنده ی صبح روشن پناه می‌برم و از شر شب تار هنگامی که در آید و از شر زنان افسونگر چون به جادو در گره ها بدمند و از شر حسود بدخواه چون آتش رشك و حسد برافروزد .

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (۱) مَلِكِ النَّاسِ (۲) إِلَهِ النَّاسِ (۳) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (۴) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (۵) مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (۶) .. [سورة الناس] .

ای پیامبر ما بگو: من به پروردگار آدمیان پناه می‌برم، پادشاه آدمیان، یکتا معبد آدمیان، از شر وسوسه ی شیطان، آن شیطان که در دل مردم وسوسه و اندیشه ی بد افکند، چه آن شیطان از جنس جن باشد یا از نوع انسان .

سپس دو کف دست را به سر و صورت و به تمامی بدنش تا آن جا که بتواند می‌کشد و این عمل را سه بار تکرار می‌کند().

۵- ۳۳ بار سبحان الله، ۳۳ بار الحمد لله و ۳۴ بار الله أكبر می‌گوید() .

۶- سپس می‌گوید: ((اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَحْيَا وَبِإِسْمِكَ أَمُوتُ)) (). خداوندا با نام تو زنده می‌شوم و می‌میرم.

۷- و اگر بخواهد، این [عبارت] را می‌افزاید: ((بِاسْمِكَ رَبِّ وَضَعْتُ جَنِي وَبِكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكْتَ نَفْسِي فَأَرْحَمْهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفَظُ بِهِ عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ)) () .

با نام تو ای پروردگار، پهلویم را بر زمین گذاشتیم و با نام تو آن را بلند می‌کنم، پس اگر جانم را گرفتی به آن رحم کن و اگر آن را نگه داشتی، به آن چه بندگان نیک و صالح را حفظ می‌کنی حفظ نما.

۸ - و با این دعا آن را به پایان می‌برد: ((اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ وَفَوَّخْتُ أُمْرِي إِلَيْكَ وَوَجَهْتُ وَجْهِي إِلَيْكَ وَالْجَاهْلَةُ ظَهَرِي إِلَيْكَ، رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ، لَا مَلْجَأٌ وَلَا مَنْجَأٌ مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ، أَمْنَتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ وَبِنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ)).

الله! جانم را به تو سپردم و کارم را به تو واگذاشتیم و رویم را به سوی تو گردانیدم و به تو تکیه کردم. در حال امید به ثوابت و ترس از عذابت، پناهگاه و جای نجاتی از عذاب تو جز به سوی تو نیست؛ به کتابی که نازل نمودی و پیامبری که فرستادی ایمان آوردم. ذکر وقت بیدار شدن از خواب:

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي)).

نیست معبدی به حق مگر خدای یکتا، برای او شریکی نیست، مُلک هستی از آن اوست، ستایش از آن اوست و او بر هر چیز تواناست، ستایش از آن خداست، خداوند پاک است و توانایی و قدرتی در دوری از گناه و پایداری بر طاعت نیست مگر با کمک و یاری خداوند، خدایا مرا بیامرز.

سپس وضو گرفته و نماز می‌خواند و اگر می‌خواهد بعد از آن می‌خوابد.

این ذکرهای شبانه روزی است که خداوند فرصت داد تا آن را گرد آورم و باید مؤمن همیشه آن را همراه و ملازم خود بداند. اکنون فصل دیگری مخصوص ذکرهای صبح و شام.

فصل دوم

ذکرهای صبح و شام ().

بسم الله الرحمن الرحيم: الله لا إله إلا هو الحي القيوم لا تأخذُه سنة ولا نوم له ما في السماوات وما في الأرض من ذا الذي يُشفع عنده إلا بإذنه يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم ولا يحيطون بشيءٍ من علمه إلا بما شاء واسع كرسيمه السماوات والأرض ولا يتعده حفظهم ما وهو العلى العظيم (۲۵۵). [سورة البقرة الآية ۲۵۵]. ومن فضل ذلك (): أن يحفظه الله ولا يقربه شيطان ولا يمنعه من دخول الجنة إلا أن يموت.

خدا معبدی است که جز او معبدی به حق نیست، زنده و تدبیرکننده مخلوقات است، چرت و خواب به او دست نمی‌یابد، آن چه در آسمان ها و زمین است از آن اوست، کیست که بتواند نزد او شفاعت نماید مگر به اجازه‌ی او. آن چه را که آفریدگان در پیش

رو دارند و آن چه را پشت سر می‌گذارند می‌دانند، از علم خدا هیچ نمی‌دانند مگر آن چه او بخواهد، کُرسی او آسمان‌ها و زمین را

فراگرفته و نگهداری آسمان‌ها و زمین بر خداوند سنگینی نمی‌کند و او بلندمرتبه‌ی بزرگ قدر است.

از فضیلت‌های آیه‌ی بالاست که خدا او را حفظ نماید و شیطان به او نزدیک نشود و این که هیچ چیز مانع ورود او به بهشت نشود، مگر این که بمیرد.

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ(۱)اللَّهُ الصَّمَدُ(۲)لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ(۳)وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ(۴). [سورة الإخلاص].

ای پیامبر خدا! به کسی که درباره‌ی صفت پروردگارت از تو پرسید، بگو: الله آن خدای یکتا پاک و منزه از ترکیب و تعداد است او یکتا است، خدای یکتاست که همه‌ی بندگان برای انجام و برآورده شدن نیازهای خود، به او روس می‌آورند و از او مدد می‌جویند، بینیاز است و مقصود فقط ذات پاک اوست، نزاید و زاده نشود برای این که زادن و زاده شدن نشانه‌ی مخلوق بودن است که محل تغییر و دگرگونی هستند و نباشد برای او همتایی؛ کسی نیست که بتواند همتای خدا باشد خدا نه مانندی دارد، نه کسی که بتواند در مقابل او قرار گیرد.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ(۱)مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ(۲)وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ(۳)وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ(۴)وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ(۵). [سورة الفلق]

ای پیامبر ما بگو: من از شر مخلوقات به خدای فروزنده‌ی صبح روشن پناه می‌برم و از شر شب تار هنگامی که در آید و از شر زنان افسونگر چون به جادو در گره‌ها بدمند و از شر حسود بدخواه چون آتش رشك و حسد بر افروزد.

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ(۱)مَلِكِ النَّاسِ(۲)إِلَهِ النَّاسِ(۳)مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ(۴)الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ(۵)مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ(۶). [سورة الناس] (وَيَقْرُأُ ذلِكَ ثَلَاثًا).

ای پیامبر ما بگو: من به پروردگار آدمیان پناه می‌برم، پادشاه آدمیان، یکتا معبد آدمیان، از شر وسوسه‌ی شیطان، آن شیطان که در دل مردم وسوسه و اندیشه‌ی بد افکند، چه آن شیطان از جنس جن باشد یا از نوع انسان.

و این سوره‌ها را سه بار تکرار می‌کند.

و این، برای او از هر چیز دیگر کفايت می‌کند و در قرائت آن اجر و پاداش است، و هر کس سوره اخلاص را سه بار بخواند، گوبی همه‌ی قرآن را خوانده است.

دققت شود که تکرار سه سوره فقط در صبح و شام و وقت خواب می‌باشد اما پس از نمازهای فرض، سه مرتبه تکرار نمی‌شود.

((لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ)) (عشر مرات) (او (مائه مره)).

معبدی به حق نیست مگر خدای یکتا، شریکی برای او نیست، پادشاهی هستی از آن اوست، ستایش از آن اوست و او بر هر چیز توواناست.

این را ده بار یا صد بار تکرار می‌کند.

من قالها (عشرًا) فَكَانَهُ أَعْتَقَ رَبَّهُ مِنْ وَلَدٍ إِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

هر کس ده بار تکرار کند، مانند آن که یک بردۀ مسلمان - از فرزندان اسماعیل □ - آزاد کرده است.

ومن قالها (مائةً) يُكْتَبُ لَهُ مِائَةٌ حَسَنَةٌ وَيُمْحَى عَنْهُ مِائَةٌ سَيِّئَةٌ . وَتَكُونُ لَهُ حِرْزاً مِنَ الشَّيْطَانِ فِي يَوْمِهِ ذَاكَ حَتَّى يُمْسِي .

و هر کس صد بار آن را بگوید، صد نیکی برای او نوشته می‌شود و صد بدی از او پاک می‌شود و آن روز تا هنگام شب، آن ورد برای او پناهگاه و پرده ای است در برابر شیطان.

((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، عَدَّدَ خَلْقَهُ وَرِضاَ نَفْسِهِ وَرِزْنَةَ عَرْشِهِ وَمِدادَ كَلِمَاتِهِ)(ثلاث مرات)).

خدا پاک است و او را به اندازه‌ی مخلوقاتش و خشنودی‌اش و سنگینی عرش و جوهر سخنانش، ستایش می‌کنم.
سه بار آن را تکرار می‌کند.

و این ورد با تمامی ذکرهایی که ممکن است از صبح تا ظهر بگوید، برابر است.

((سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ)) (مائةً مرتة)).

خدا پاک است و او را ستایش می‌کنم (صد بار).

و فضیلت آن، این که تمامی خطاهایش از بین می‌رود و هیچ چیزی بهتر و برتر از آن چه از سوی او آمده، نمی‌آید.

((اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ، اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ)). (یکررها عشر مرات، او یکثیر ما شاء لقول النبی □: ((مَنْ صَلَّى عَلَى صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا)).)

ده بار یا بیشتر آن را تکرار می‌کند، چون رسول اکرم □ فرمودند: ((کسی که یک بار برابر من درود بفرستد، خداوند ده بار برابر او درود می‌فرستد)).

همچنان آن را روز و شب جمعه بسیار تکرار می‌کند، چون رسول اکرم □ فرمودند: ((إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ أَيَامِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ... فَأَكْثِرُوا عَلَى مِنْ الصَّلَاةِ فِيهِ...)).

((بهترین روزهای شما روز جمعه است، بر من درود بسیاری بفرستید)).

سید الاستغفار: ((اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرّ مَا صَنَعْتُ أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَى وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنبِي فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ)).

خدايا! تو پروردگار من هستي، جز تو معبودي به حق نیست. مرا آفريدي، و من بنه دى تو هستم و من به پیمان و وعده دى خود با تو، به اندازه اى که بتوانيم پايدارم، از شر آن چه انجام داده ام به تو پناه مىبرم، از نعمت تو بر خود آگاههم و به گناهانم اعتراف مى کنم پس مرا بیامرز که هرآينه جز تو کسی آمرزنده دى گناهان نیست .

منْ قَالَهُ مُؤْقِنًا بِهِ وَمَاتَ بَعْدَ ذَلِكَ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ.

هرکس اين دعا را از روی يقين بگويد و پس از آن بميرد، بهشت بر او واجب مىگردد.
((أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ)) (سبعين او مائة مرءه)).

از خدا آمرزش مىطلبim و به سوي او توبه مىکنم (هفتاد بار).

و اين سبب آسايش قلب و بخشايش گناهان مىشود .

((اللَّهُمَّ إِنَّا أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ . وَإِذَا أَمْسَى فَلْيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنَّا أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ)).

خدايا! به فرمان تو صبح كردیم و به فرمان تو شام كردیم و به فرمان تو زنده مىشویم و به فرمان تو میمیریم و زنده شدن به سوي توست.

و وقت شب بگويد: خدايا! به فرمان تو شام كردیم و به فرمان تو صبح كردیم و به فرمان تو زنده مىشویم و به فرمان تو میمیریم و بازگشت ما به سوي توست .

((اللَّهُمَّ فَاطِرُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَمِنْ شَرِّ
الشَّيْطَانِ وَشِرِّكِهِ وَأَنْ أَقْتَرِفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا أَوْ أَجْرُهُ إِلَى مُسْلِمٍ)).

خدايا! اى آفريندنده دى آسمان ها و زمين و اى پروردگار هر چيز و مالک آن! گواهی مىدهم به اين که معبودی به حق نیست مگر تو، از شر نفسیم و از شر شيطان و اين که مرا به شرك بیندازد و از اين که نسبت به خود مرتکب بدی شوم و يا بدی را به مسلمانی نسبت دهم، به تو پناه مىبرم.

۱۱- ((اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي
وَأَمِنْ رُوعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيَ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي)) .

خدايا! من از تو در دنيا و آخرت عافيت مىطلبim خدايا! من در دين و دنيا و خانواده و دارایي، از تو آمرزش و عافيت میخواهم، خدايا! عيب هایم را بپوشان و ترسم را ايمن گردان، خدايا! مرا از روپرویم و از پشت سرم و از سمت راستم و از سمت چشم و از بالايم حفظ فرما.

و اين سببی است تاخداوند بنه را حفظ نماید، به خصوص از اين که خوار و پنهان بميرد.

((أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ (أَمْسِيَّنَا وَأَمْسَى) الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرُ)) وَيُزِيدُ إِنْ شَاءَ - مَسَاءً - ((رَبُّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهَا وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرٌّ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ وَشَرٌّ مَا بَعْدَهَا)) ()).

به بامداد وارد شدیم و موجودات هستی به بامداد وارد شدند درحالی که آن ها از آن خدا هستند و ستایش از آن خداست و معبدی به حق نیست مگر خدای یگانه است، شریکی ندارد و پادشاهی از آن اوست و ستایش از آن او. و او بر هر چیز تواناست.
و در هنگام شام اگر بخواهد، می‌تواند این دعا را بر دعاها دیگر بفرازید:
پروردگار! از تو می‌خواهم خیر آن چه را که در این شب است و خیر آن چه پس از آن است. و به تو از شر آن چه در این شب است
و شر آن چه پس از آن است، پناه می‌برم.

((أَصْبَحْنَا (أَمْسِيَّنَا) عَلَى فِطْرَةِ الإِسْلَامِ وَعَلَى كَلِمَةِ الإِخْلَاصِ وَعَلَى دِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ □ وَعَلَى مِلَّةِ أَبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ)).

با دین اسلام و کلمه‌ی توحید و دین پیامبرمان محمد □ و شریعت پدرمان ابراهیم - که مایل به دین حق و مسلمان بود و نه از
مشرکان - به بامداد وارد شدیم .

((أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ)). منْ نَزَّلَ مَنْزِلاً فَقَالَهَا لَمْ يَضْرِهِ شَيْءٌ حَتَّى يَتَرَكَ مَنْزِلَهُ ذَلِكَ .

پناه می‌برم به کلام خدا از شر آن چه آفریده است، هر کس به مکان و منزلی برسد و [در آن جا] اقامت کند و این دعا را بخواند،
هیچ چیز به او ضرر نمی‌رساند تا وقتی که آن مکان را ترک کند.

((بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ)). منْ قَالَهَا ثَلَاثًا لَمْ تُصِبْهُ فُجُوهٌ بَلَاءٌ .

به نام خدایی که با نام او، به چیزی در زمین و آسمان ضرر نمی‌رسد و او شنوا و داناست. هر کس این جمله را سه بار بگوید، هیچ
بلا و مصیبتی به او نمی‌رسد .

((رَضِيَتُ بِاللَّهِ رَبِّاً وَبِالإِسْلَامِ دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا)) (منْ قَالَهَا ثَلَاثًا كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُرْضِيَهُ .

به پروردگاری خدا و دین اسلام و پیامبری محمد □ جشنودم .

هر کس این را سه بار تکرار کند، خداوند بر خود لازم دانسته که روز قیامت او را راضی گرداند .

برادر عزیز! این ذکرها بود که از میان ذکرها شبانه روزی برگزیده بودم.

از خداوند تعالی می‌خواهم که من و شما را توفیق دهد تا این [اذکار و اوراد] را حفظ کرده و به آن عمل کنیم، اقتدا و پیروی از
سنن رسول الله □ .

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات .